



# «3. Halbzyt»

*Das Clubheft des FC Sachseln*



**2023**

**FUSSBALL. FAIRNESS. FREUNDSCHAFT.**



**Dolomiten  
Sport**

# Bis zu 70% auf Ski, Tourenski & Skischuhe

sowie weitere Top-Angebote

Gültig bis 16. September 2023

## Agenda

- 20. August: Wanderung zum  
Mittelpunkt der Schweiz
- 18. Oktober: Toko Waxkurs
- 17. bis 19. November: Skitest Davos

Mehr Infos auf [www.dolomitensport.ch](http://www.dolomitensport.ch)

Folge uns auf Instagram:

 [dolomitensport](https://www.instagram.com/dolomitensport)

Lindenstrasse 2, Sarnen  
Telefon 041 662 08 88

[www.dolomitensport.ch](http://www.dolomitensport.ch)

# Vorstand FC Sachseln

---



**Theo Rohrer**  
Co-Präsidium



**Michi Enz**  
Co-Präsidium



**Sascha Gisler**  
Leiter Sport



**Markus von Moos**  
Leiter Kinderfussball



**Markus Iten**  
J+S Obmann



**André Wermelinger**  
Finanzen



**Marcello Schwab**  
Spielkommission



**Marco Seiler**  
Sponsoring



**Martin Fanger**  
Veranstaltungen



**Dario Soldati**  
Sekretariat

Neu im Rennstall

# Rock deinen Sommer!



Jetzt  
Probefahrt  
sichern!

Das **Café Racer E-Bike von Varaneo** strotzt vor Rock'n'Roll und macht Dich zum Helden jeder Strasse. Die stylischen Hingucker sind bei uns in diversen Farben erhältlich und bereit zum losrollen!



Offizielle  
Renault-Vertretung  
OW/NW

**AUTO BAUMANN AG**  
SACHSELN

Brünigstrasse 95 . 6072 Sachseln  
Fon 041 660 44 33 . röno.ch

# *Fokus auf den Nachwuchs*

---

Liebe Vereinsmitglieder  
Liebe Fussballfreunde  
Sehr geehrte Leserinnen und Leser

Nach ein paar Jahren mit vielen Restriktionen konnten wir endlich wieder einmal ein normales Fussballjahr erleben.

Unsere 35. Generalversammlung lief wie gewohnt sehr speditiv ab. Der Höhepunkt dieser GV war die Ernennung von Marcello Schwab zum Ehrenmitglied.

Sportlich können wir auf ein erfolgreiches Jahr zurückschauen. Unsere 1. Mannschaft hat souverän die Aufstiegsrunde erreicht. Mit etwas mehr Glück wäre auch eine noch bessere Schlussrangierung drin gelegen. Erfreulich, dass wir auch dieses Jahr wieder fast 30 Steiböckli bei uns begrüßen durften. In der Hinrunde wie auch in der Rückrunde konnten wir viele spannende und erfolgreiche Turniere und Spiele all unserer Jungstars sehen und bejubeln.

Weil leider die allgemeine Fussballlust bei den Kindern und Jugendlichen mehr und mehr nachliess, waren wir gezwungen eine Junioren-Fussballgemeinschaft mit dem FC Sarnen einzugehen. Unter dem Namen JF (Juniorenfussball)

Sarneraatal mussten wir die Junioren ab Stufe D-Junioren zusammennehmen. Diese Kooperation stellte sich schnell als richtige und erfolgreiche Mission heraus. Inzwischen haben sich auch der FC Lungern und FC Giswil der Juniorengemeinschaft angeschlossen. Die Zukunft für den Aktivistfussball in Obwalden sieht leider nicht viel besser aus. Der Trend zur «Überalterung» im Fussball ist auch eine Folge von fehlendem Nachwuchs und einer Abwanderung zu anderen Sportarten. Viele junge Menschen kehren dem Sport auch ganz den Rücken. Vielleicht wurde in der Vergangenheit auch zu wenig Augenmerk auf dieses Phänomen gerichtet? Aus diesem Grund wurde eine Taskforce mit allen Präsidenten gegründet, mit dem Ziel, gute und solide Grundlagen für den Fussball in Obwalden zu erhalten. Wir hoffen, wir werden die richtige Strategie finden, um noch viele weitere Jahre spannende Duelle in Obwalden mitzuerleben.

Herzlichen Dank all unseren tollen Sponsoren, Gönnern, Mitgliedern und allen Freunden des FC Sachseln. Den Trainern des FC Sachseln und JF Sarneraatal ein grosses Dankeschön für eure Leidenschaft und den riesigen Einsatz.

Eure Co-Präsidenten  
Michi und Theo



**GENERALVERSAMMLUNG 2023**

25. August, 18.30 Uhr, Gasthaus Engel Sachseln

**ELEKTRO KAISER**   
elektrisch gut.

Ihr Vertrauen

## Unser Engagement

Wir sind Ihr Elektro-Gesamtdienstleister in den Bereichen Elektroinstallation, Telematik Service und Unterhalt, IT-Service, Sicherheit, Gebäudeautomation. Wir freuen uns auf Ihr Projekt.

Qualitätsbewusst. Nachhaltig. Innovativ.

### Elektro Kaiser AG

Dorfstrasse 10 | 6072 Sachseln | Tel. 041 666 5 666  
info@elektro-kaiser.ch | www.elektro-kaiser.ch



Gasthaus Engel 

Für Kunststücke  
neben dem Platz.

### Gasthaus Engel

Jeannine und Raphael Wey-Felder • Brünigstrasse 100 • 6072 Sachseln  
Telefon +41 (0)41 660 36 46 • [www.engel-sachseln.ch](http://www.engel-sachseln.ch) • [info@engel-sachseln.ch](mailto:info@engel-sachseln.ch)

Sonntag und Montag Ruhetag

# *Ein kompletter Vorstand und ein neues Ehrenmitglied*

---

Die 35. GV des FC Sachseln fand am 26. August 2022, wie schon gewohnt, bei unserem Gastpartner im Gasthaus Engel statt. Trotz der Tatsache, dass das ESAF am selben Datum stattfand, sind viele der Einladung gefolgt. Markus von Moos wurde an der GV einstimmig als neuer KIFU-Leiter bestätigt. Wir sind sehr froh, dass wir nach zwei Jahren den Vorstand wieder komplettieren konnten. Das erste Mal in der Vereinsgeschichte durften wir gleich zwei Gemeinderäte bei uns begrüßen. Werner Nolte und der neue Gemeindepräsident Knut Hackbarth sind erfreulicherweise unserer Einladung gefolgt. In der Jubiläumsausgabe konnten wir zudem mit Marcello Schwab ein neues Ehrenmitglied bestimmen.



*Wie alle Jahre wurden die Mitglieder des Fussballclubs Sachseln durch das Team vom Gasthaus Engel kulinarisch verwöhnt.*

# Die Frühauf-Gruppe wird neuer Co-Sponsor

---



**Der FC Sachseln konnte mit der Frühauf-Gruppe einen neuen Co-Sponsor gewinnen. Wir freuen uns sehr auf die zukünftige Zusammenarbeit. Die Frühauf-Gruppe stellt sich auf den nächsten Zeilen gleich selber vor:**

## **Fussball. Fairness. Freundschaft. Frühauf.**

«Fussball. Fairness. Freundschaft.» – So lautet der Slogan des FC Sachseln. Mit Freude übernimmt die Frühauf-Gruppe das Co-Sponsoring des Obwaldner Fussballclubs. Parallelen zwischen einem Fussballverein und einem KMU gibt es einige: Beide brauchen einen harten Willen, ein eingespieltes Team, viel Durchhaltevermögen und die richtige Technik, um als Sieger vom Platz zu gehen.

Die Geschichte der Frühauf-Gruppe im Replay: 1999 kickte Ruedi Frühauf den Ball an zu seiner Selbständigkeit. Seit seiner Kindheit mit dem Kanton Obwalden verbunden, gründete er seine erste Firma: das Frühauf Bauteam in Kägiswil. Damals mit im Team: Markus von Ah und Thomas Burch. Ihr Motto lautete: «Wir machen unsere Arbeit mit Leidenschaft, Tatendrang, Sorgfalt und Liebe zum Detail.»

Schnell kam der Ball ins Rollen. Immer mehr Kundinnen und Kunden merkten: Dieses Trio hat's drauf. Die Aufträge wurden immer vielseitiger. Ruedi Frühauf holte weitere Profis in die Mannschaft; das Frühauf-Bauteam wuchs schnell. Damit die verschiedenen Gewerke als Einheit auflaufen konnten, wurde die Firma nach Fach-

gebieten aufgeteilt. 2004 entstand die Frühauf Rundum GmbH, 2014 die Frühauf Gartenbau GmbH und 2016 die Frühauf Bohren und Schneiden GmbH.

Heute erbringt die Frühauf-Gruppe mit 30 Mitarbeitenden Gesamtdienstleistungen für Bau, Umbau, Sanierung und Gartenbau aus einer Hand. Seit 1999 steht der Name Frühauf für Qualität, Termintreue und saubere Ausführung. Oder anders ausgedrückt für ehrliches Handwerk.

Unser Unternehmen ist fest mit dem Kanton Obwalden verbunden. Wir werden sehr geschätzt und möchten der Bevölkerung auch etwas zurückgeben. Denn verantwortungsvolles Unternehmertum ist für uns ein Geben und Nehmen. Deshalb haben wir mit Freude das Co-Sponsoring des Fussballclubs Sachseln übernommen.

Erfolg im Fussball bedingt ein eingespieltes Team und eine kluge Nachwuchsförderung. So ist es auch bei uns. Viele unserer Fachkräfte sind schon seit etlichen Jahren bei uns. Mit Freude und Berufsstolz bilden sie die Lernenden aus. Die jungen Menschen inspirieren uns mit frischen Spielideen und überraschenden Flanken. Seit einigen Jahren arbeiten wir zudem mit einem Studierendenteam zusammen. Dadurch bleiben wir stets am Ball.

Wir freuen uns jetzt schon, im kommenden Jahr mit unserem tollen Team unser 25-jähriges Bestehen zu feiern. Denn unser Erfolg basiert auf der starken Leistung aller Mitarbeitenden – so wie im Fussball.

**In diesem Sinne: HOPP FC Sachseln!**



## UMBAUEN ZEIT FÜR VERÄNDERUNG?

- Wohnungsumbauten
- Küchen- und Badumbau
- Umnutzungen
- Balkonerweiterungen und Wintergärten
- Unterkellerungen, Unterfangungen



**SCHÖN, DASS SIE MIT UNS BAUEN.**

Frühauf Bauteam AG  
Werkstrasse 2, 6056 Kägiswil

# FORMULA *PRO*

6060 Sarnen

HIER WERDEN  
SIEGE GEFEIERT

Brünigstrasse 154 | 6060 Sarnen | Telefon 041 660 60 60

**Du brauchst kein  
Stadion, um im  
Scheinwerferlicht  
zu stehen.  
Ein Besuch beim  
echten Arnautovic  
reicht..**



**IF** IZEDIN  
FOTOGRAFIE

# Die fleissigen Bienen fliegen mit ihren Königinnen aus

---



Beim diesjährigen Vorstandessen durften wir unsere Frauen mit ausführen. Wir sind mit dem Zug nach Sarnen gefahren. Bei unserem Sponsor, dem Formula Pub, haben wir ein Apéro inkl. einer kleinen Verpflegung genossen. Im Anschluss sind wir mit dem Postauto zurück nach Sachseln zum Gasthaus Engel gefahren. Im Engel wurden wir mit einem Überraschungs-Menü verwöhnt, das von Gang zu Gang von der Gastgeberin Jeannine Wey präsentiert wurde. Wie gewohnt dauerte dieser gemütliche Abend bis spät in die Nacht hinein...





AMSTUTZ  
DEKORATION

designwerk.ch

# IHR BODEN IST UNSER GELÄNDE.

Bei Ihnen zu Hause, in Ihren Geschäftsräumen oder bei uns in Sachseln – wir beraten Sie nach Mass in den Bereichen Bodenbeläge und Wohntextilien.

**AMSTUTZ DEKORATION**  
Ruedi Amstutz

Dominiweg 2  
6072 Sachseln

Telefon +41 41 660 26 44  
[www.amstutz-dekoration.ch](http://www.amstutz-dekoration.ch)



## Amgarten HAARLOKAL

Bahnhofstrasse 14 • 6072 Sachseln  
041 660 06 00 • [www.haarlokal.ch](http://www.haarlokal.ch)

**Wir sind mit  
den neusten Trends  
für Sie  
immer am Ball!**

Öffnungszeiten:  
Mo. 7.30 – 12 & 13 – 17 Uhr • Di. & Do. 8 – 18.30  
Mi. & Fr. 8 – 20 • Sa. 7.30 – 14

## *Der Samiglois kam während der Fussball-WM*

---

Trotz strömendem Regen begleiteten über 60 Kinder den Samiglois von der Kirche auf den Mattli Pausenplatz, wo alle einen trockenen Unterschlupf fanden. Mit grossen Augen wurden den Worten des Samiglois gelauscht und alle waren von seinen grossen fussballerischen Kenntnissen beeindruckt. Offenbar spielt er oft selbst mit seinen Schmutzlis im Wald – übrigens mit Toren, die sie selbst gebaut haben.

Seine Rückmeldungen an die Kinder waren sehr positiv, da diese immer mit grossem Einsatz dabei sind und einander auf und neben dem Platz unterstützen. Einzig beim aufmerksam Zuhören,

wenn der Trainer spricht, sah er bei einigen noch Luft nach oben. Als der Samiglois dann die Frage in die Runde der Kinder stellte: «Wer sind denn die besten Fussballer auf der Welt?», kam die Antwort wie aus der Pistole geschossen: «Unsere Trainer natürlich!». Diese Rückmeldung zauberte den anwesenden Trainer\*innen ein stolzes Lächeln ins Gesicht.

Nachdem jedes Kind ein Säckli erhalten hatte, traf man sich im gemütlichen Clubhaus noch zu Wienerli mit Brot und Lebkuchen. Dass man nach dem Samiglois-Besuch ein Fussball-WM-Spiel schauen konnte, war doch eher speziell.



# Welche Versicherung brauchen Sie wirklich?



## Marcel Waser ist Ihr Ansprechpartner in Sachseln

### Mein Angebot: Eine Gesamtberatung für verschiedene Versicherungen

#### Fahrzeuge und Reisen

- Auto
- Motorrad
- Nutzfahrzeug
- Reisen

#### Unfall und Krankheit

- Unfall
- Versicherung für Hausangestellte
- Krankenkasse

#### Vorsorge und Vermögen

- Kapital aufbauen und anlegen (Säule 3a, Lebensversicherung, Anlagefonds)
- Kapital absichern (Todesfall, Invalidität, Unfall und Krankheit)

#### Wohnen

- Haushalt
- Gebäude

#### Haftung und Recht

- Privathaftpflicht
- Rechtsschutz
- Event

#### Geschäftsversicherungen

- Inventar und Haftpflicht
- Unfall- und Krankentaggeld
- Fahrzeugflotten
- Transport
- Betriebsrechtsschutz

**Marcel Waser**  
Generali Stans  
Bahnhofstrasse 10  
6370 Stans  
T +41 79 791 43 91  
marcel.waser@generali.com



## *Einheitlicher Auftritt*

---

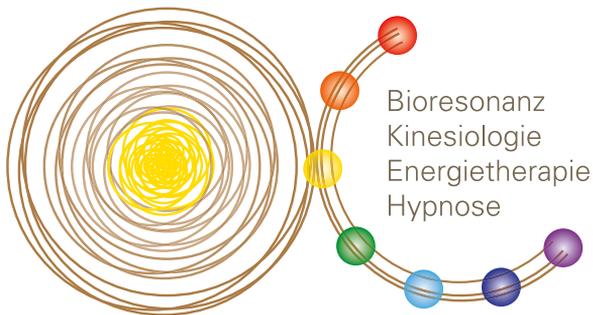
Der FC Sachseln durfte 2022 sein 35-jähriges Bestehen feiern. Leider war die Planung für einen Anlass oder eine Party aus den bekannten Gründen (Corona) in diesem Jahr etwas heikel. Darum haben wir uns vom Vorstand schon frühzeitig entschieden, dass wir die Vereinsmitglieder und Trainer mit etwas «Fussballerischem» beschenken möchten. Mit einem neuen Vereinstrainer und einer neuen Vereinskollektion von CRAFT haben wir dies dann auch umgesetzt. Wir vom Vorstand des FC Sachseln sind sehr glücklich, dass wir den Mitgliedern zum Jubiläum ein so grossartiges und schönes «Geschenk» machen konnten! Dies war aber nur mit der grosszügigen Unterstützung unserer Sponsoren und Gönner

möglich. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Raiffeisenbank Obwalden, Dolomiten Sport und Emmi.

Mittlerweile sind die meisten Junioren, Aktiven und Trainer ausgerüstet und trainieren fleissig in ihren neuen Outfits. Auch wir gehen jetzt mit der Zeit – ab sofort kann die Vereinskollektion ganz einfach via Onlineshop bestellt werden. Unter diesem Link findet ihr alles, was bestellt werden kann. <https://fcsachseln.ourwear.shop> Bitte nutzt auch weiterhin dieses Angebot, damit sich der FC Sachseln auch in den nächsten Jahren so grossartig und vollständig ausgerüstet präsentieren kann.



## IHR SPEZIALIST FÜR STAHL- UND METALLBAU



- Ängste/Phobien   ● Stress   ● Schwaches Immunsystem  
● Allergien   ● Schmerzen   ● Chronische Krankheiten

# Heidi Enz

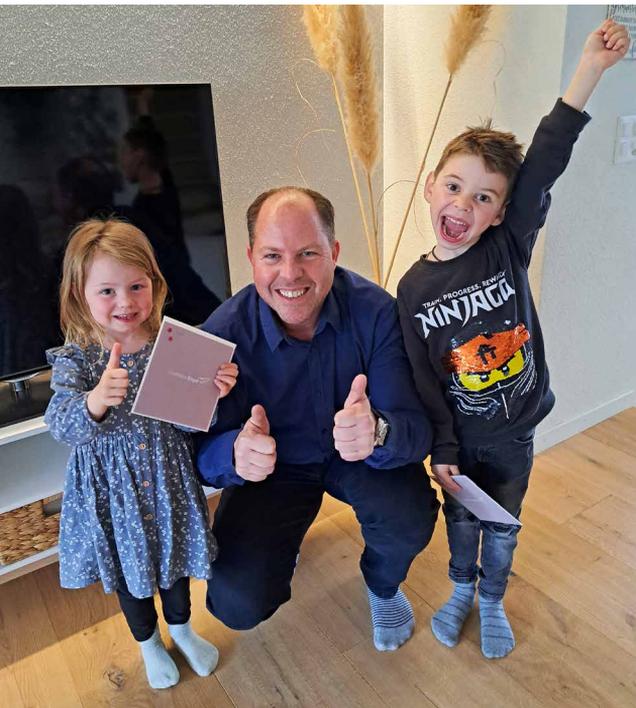
**NATURHEILPRAXIS**

Dorfplatz 3 6060 Sarnen  
Telefon 079 262 44 51  
www.praxis-enz.ch



# Der jüngste Teilnehmer hat gewonnen!

Rang	Name	Funktion im Verein	Preis	Preissponsor
1.	Lian Waser	Steiböckli-Team	100.– Gutschein	Gasthaus Engel, Sachseln
2.	Marco Egger	Trainer	80.– Gutschein	Dolomiten Sport, Sarnen
3.	Markus von Ah	Trainer	50.– Gutschein	Denner, Sachseln
4.	Drazen Panic	Senioren 30+	30.– Gutschein	Café zum Stein, Sachseln
5.	Niilo Omlin	Team OW (C-Jun)	20.– Gutschein	Café zum Stein, Sachseln
6.	Fabian Egger	Trainer	10.– Gutschein	Clubhaus, Sachseln
7.	Nevio Nguyen	JF Sarneraatal (C-Jun)	10.– Gutschein	Clubhaus, Sachseln
8.	Dario Soldati	Vorstandsmitglied	10.– Gutschein	Clubhaus, Sachseln
9.	Dominik Bacher	1. Mannschaft	10.– Gutschein	Clubhaus, Sachseln
10.	Elia Egger	Team OW (D-Jun)	10.– Gutschein	Clubhaus, Sachseln



Nicht nur die FIFA Fussball-Weltmeisterschaft in Katar war hochspannend, auch bei unserem Tippspiel gab es nach jedem Spieltag grosse Verschiebungen in der Tabelle. Bis zum Finale zwischen Argentinien und Frankreich war noch alles offen. Schlussendlich setzte sich Lian Waser (Jahrgang 2017!) knapp durch und gewann als jüngster Teilnehmer vom Tippspiel den Hauptpreis!

Insgesamt haben über 80 Vereinsmitglieder beim Tippspiel mitgemacht – vielen Dank für das grosse Interesse! Herzlichen Dank auch den aufgeführten Preissponsoren. Am 14. Juni 2024 beginnt bereits die Europameisterschaft in Deutschland, auch hier werden wir wieder ein Tippspiel lancieren.

*Lian freut sich sehr über den Sieg beim Tippspiel. Links seine Schwester Mila, welche beim Tippen fleissig mitgeholfen hat, und in der Mitte das Vorstandsmitglied Marco Seiler, welcher die Preise allen Gewinnern persönlich vorbei brachte.*

# Fünf Jahre Sommercamp!

---

## Rückblick Sommercamp 2022

Am Mittwoch, 17. August 2022 durften wir über 60 Kinder und Jugendliche aus Sachseln zwischen sechs und vierzehn Jahren für das Vorbereitungs-Camp des FC Sachseln begrüßen. Nach dem Foto-Shooting und der Übergabe der tollen Camp-T-Shirts konnten wir starten. Während den drei Tagen stand nicht nur Fussball auf dem Programm. Neben intensiven Trainingseinheiten gab es auch eine polysportive Olympiade. Aber auch unsere Ausflüge am Mittwochnachmittag waren wieder sagenhaft. Daneben wurde auch fleissig Lotto gespielt und gab es noch eine Mini Fussball-WM für alle Teilnehmer. Mit einem prall gefüllten Überraschungssack, Pokalen in der Hand und Medaillen um den Hals verliessen am Freitagabend alle Kinder und Jugendliche das Vorbereitungs-Camp auch dieses Jahr überglücklich. So glücklich, dass wir auch dieses Jahr bereits zum fünften Mal ein Vorbereitungs-Camp durchführen!

## Ausblick Sommercamp 2023

Mit 65 Anmeldungen haben wir einen neuen Teilnehmer-Rekord!! Die angemeldeten Kinder (mit den Jahrgängen 2008 bis 2016) dürfen sich vom 16. bis 18. August 2023 auf ein weiteres tolles Sommercamp freuen. Danke für euer Vertrauen und das grosse Interesse. Wir werden alles daransetzen, dass die Kids drei unbeschwertere, schöne Tage verbringen können. Wir haben dieses Jahr zwei neue, tolle Attraktionen für die Kinder vorbereitet. Das Fussball-Dart und die Torschuss-Geschwindigkeits-Messung werden bestimmt zu spannenden Duellen unter den Kids führen.

Der ganze Staff (Küchen-Team, Trainer, Helfer und Betreuer), mit insgesamt über 20 Personen, freut sich sehr auf das Fussball-Camp 2023! Ein grosses DANKE an alle Beteiligten! Die meisten «opfern» dafür ihre privaten Ferientage, das ist nicht selbstverständlich und wird sehr geschätzt.



*Lotto! Die Campteilnehmer sind beim Lottospiel konzentriert und fleissig dabei Zahlen abzudecken.*



# *Aufstieg verpasst – Teamzusammenhalt gesteigert*

---

Die Saison 2022/2023 war unsere erste Saison ohne Einschränkungen. Wir starteten mit einem intensiven Sommertraining, das viele Testspiele und einen Gast-Trainer-Besuch des ehemaligen Profis und aktuellen Nationalmannschaftstrainers Thomas Häberli beinhaltete.

Leider konnten wir die Inputs nicht sofort umsetzen, und es dauerte drei Spieltage, bis wir unseren ersten Sieg einfahren konnten. Es war besonders erfreulich, dass wir diesen Sieg im kantonalen Derby in Sarnen feiern konnten. Derbys haben immer eine besondere Energie und sind sehr aufgeladen. Unser Spielertrainer erzielte kurz nach dem vermeintlichen Ausgleich den technisch hervorragenden und etwas glücklichen 3:2-Siegtreffer direkt vom Anspielkreis mit einem unglaublichen Distanzschuss. Fantastisch! Diese Energie konnten wir auch in die

nächsten Spiele mitnehmen. Daher hatten wir eine grossartige Ausgangslage vor dem nächsten Derby gegen Giswil. Leider lieferten wir dort unsere schlechteste Saisonleistung ab und erlitten eine 0:4-Niederlage zu Hause. An dieser Stelle muss auch erwähnt werden, dass die Kompensation von Abwesenden eine der grössten Herausforderungen im Team ist. Unsere Trainer haben jedoch clever reagiert und beschlossen, dies zu unserer Stärke zu machen. Seit diesem Spiel gegen Giswil hat sich immer mehr etabliert, dass wir nie mit derselben Startaufstellung auflaufen. Jeder kann jeden ersetzen. Durch eine interne Regelung im Team, wonach Spieler, die beim Spieltreffpunkt verspätet erscheinen, direkt aus der Startelf gestrichen werden, haben wir eine unausweichliche Stärkenentwicklung erfahren, da dies praktisch bei jedem Spiel vorkommt.



Nach aussen mag es sicherlich so wirken, als hätten wir keine Disziplin, aber das stimmt überhaupt nicht. Wir haben einfach eine äusserst diverse Gruppe junger Leute, die jeweils ihre eigenen starken Meinungen und Ansichten haben. Es ist eine Herkulesaufgabe, all das unter einen Hut zu bringen, und in diesem Bereich gebührt Gabi und Xhavit ein grosses Kompliment. Ihre hervorragende Führung dieser Truppe ist bemerkenswert, und wir im Team haben den beiden viel zu verdanken. Ohne sie beide gäbe es dieses Team nicht. Vielen Dank! Nun wollen wir zum Sportlichen zurückkehren. Mit klaren Siegen in Stans und gegen Kriens konnten wir am Ende die Qualifikation für die Aufstiegsrunde souverän erreichen.



*Die 1. Mannschaft geniesst zusammen mit dem Vorstand ein Fondue mit anschliessendem Schlittelpausch.*

Auch im Winter haben wir, wie in den vergangenen Jahren, weiter trainiert und uns zweimal die Woche zum «Mätchlä» getroffen. Dabei war der unerschütterliche Ehrgeiz jedes Einzelnen stets spürbar. Dies ist ein weiteres Merkmal, das unser Team auszeichnet. Niemand kann gut verlieren. Die Winterphase wurde mit einem Schlittelabend in Melchseefrutt abgerundet. Dort konnten wir gemeinsam die Mannschaftskasse in Getränke und Fondue umwandeln. Es ist immer wieder erfreulich und überraschend, dass wir bei solchen Veranstaltungen über 20 Teilnehmer haben.

Zu Beginn des offiziellen Trainings im Februar wurden wir darüber informiert, dass das Trainer-team ein besonderes Trainingslager in Barcelona organisiert hat. Die vier Tage und drei Nächte im März waren für uns als Mannschaft einzigartig und haben massgeblich zum Teamgeist, Zusammenhalt und dem gegenseitigen Verständnis der Kadermitglieder beigetragen. Wir haben viel gelacht, Fussball auf wunderschönen Kunstrasenplätzen direkt am Strand gespielt,

im Stadtzentrum köstlich gegessen und in den angesagtesten Bars der Innenstadt gefeiert. Es waren unvergessliche und grossartige Tage in Barcelona. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Organisatoren und Spielern bedanken, die daran teilgenommen haben!

Unsere Vorbereitung verlief wie gewöhnlich mit einem Vorbereitungsspielmarathon, um allen Spielern genügend Spielpraxis zu ermöglichen, da wir oft mit vielen Abwesenheiten zu kämpfen haben. Es ist erwähnenswert, dass wir dabei kein einziges Spiel verloren haben. Dadurch waren die Erwartungen vor der Aufstiegsrunde hoch und die Stimmung sehr ehrgeizig. Wir waren entschlossen zu beweisen, dass wir endlich bereit sind für den angestrebten Aufstieg. Das erste Spiel in Horw, auf dem kleinen Kunstrasen, holte uns jedoch schnell auf den Boden der Realität zurück. Wir verloren deutlich mit 6:0 und der gesamte Spirit war dahin. Im zweiten Spiel zu Hause konnten wir dann mit einem klaren 3:0 wieder an die Erwartungen anknüpfen. Auch in



Noch ein letztes Gruppenbild, bevor die Mannschaft in den Flieger nach Barcelona steigt.

der Rückrunde mussten wir feststellen, dass wir nie mit derselben Startelf antreten konnten, was zu einer ausgeglichenen Belastung im Kader führte, aber auch zu gelegentlichen Qualitätsverlusten. Die Saison verlief mit Höhen und Tiefen. Der FC Giswil war erneut ein entscheidender Meilenstein. Das Spiel hatte einen klaren Fokus, denn es ging um den Aufstieg in der Tabelle. Leider wurde das Spiel verschoben und wir konnten unsere Form nicht aufrechterhalten. Die Spiele in der Mitte der Saison gingen alle verloren, wodurch wir den Blick auf den Aufstiegsplatz verloren haben. Es ist schade, dass es nicht wie erhofft gelaufen ist.

Der Abschluss der Saison war jedoch äusserst versöhnlich. Mit einem Kantersieg gegen Alpnach (7:0) und einem Abschlusssieg gegen den Aufsteiger Emmen mit 1:2 konnten wir unseren Anspruch, zu den Aufstiegs Kandidaten in der neuen Saison zu gehören, festigen. Auch die beiden Spiele wurden in der dritten Halbzeit ausführlich gefeiert – was immer schön ist und oft mehr bringt als anstrengende Trainings. Was festgehalten werden kann, ist, dass diese vielfältige Gruppe aus verschiedenen Nationen wie Tschechien, Albanien, Portugal, Schweiz, Kosovo, Kroatien, Italien, Bosnien und mehr, zusammengewachsen ist und zusammenbleibt.

#### 4. Liga – Qualifikationsrunde

Mannschaften	S	U	N	Strafpkt.	Tore	Pkt.
1. FC Horw	9	7	1	(13)	29:11	22
2. FC Giswil	9	6	1	(36)	32:23	19
3. FC Ebikon II	9	6	0	(5)	28:13	18
4. FC Hergiswil II	9	5	2	(18)	25:15	17
<b>5. FC Sachseln</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>(18)</b>	<b>22:20</b>	<b>17</b>
6. SC Kriens III	9	4	1	(15)	23:20	13
7. FC Alpnach a	9	3	2	(19)	23:20	11
8. Team Sarneraatal a	9	2	2	(13)	13:19	8
9. FC Stans	9	1	0	(12)	11:39	3
10. FC Luzern	9	0	1	(7)	5:31	1

Das Fanionteam vom FC Sachseln qualifizierte sich mit nur zwei Niederlagen für die Aufstiegsrunde.

## 4. Liga – Aufstiegsrunde

Mannschaften	S	U	N	Strafpkt.	Tore	Pkt.	
1. FC Horw	9	6	2	1	(8)	28:9	20
2. SC Emmen II	9	6	1	2	(15)	24:13	19
3. SC Obergeissenstein	9	5	2	2	(10)	21:9	17
4. FC Ebikon II	9	4	1	4	(7)	13:15	13
5. Olympique Lucerne	9	4	1	4	(34)	19:26	13
<b>6. FC Sachseln</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>(17)</b>	<b>21:23</b>	<b>12</b>
7. FC Rothenburg II	9	4	0	5	(23)	15:18	12
8. FC Alpnach b	9	2	3	4	(42)	14:22	9
9. FC Giswil	9	2	1	6	(40)	19:33	7
10. FC Hergiswil II	9	1	3	5	(19)	20:26	6

*Mit dem Aufstieg hatte die 1. Mannschafts nichts zu tun, dafür war man die stärkste Obwaldner Mannschaft.*

Mit einer Altersspanne von 20 Jahren und einer internationalen Duftnote sind wir einzigartig. Wir halten stärker zusammen als zuvor und werden im kommenden Sommer erneut den Aufstieg anstreben. Als Team möchten wir uns herzlich bei Gabi und Xhavit bedanken, die nicht nur als Spielertrainer, sondern auch als Vaterfiguren, Kollegen, Problemlöser, Psychologen und vieles mehr agieren. Danke an euch beide!

Ein grosser Dank gebührt auch dem Vorstand, der viel für uns tut und uns eine hervorragende Infrastruktur zur Verfügung stellt. Sachseln ist ein Vorzeige-Verein und wir werden weiterhin unser Bestes geben, um das aufrechtzuerhalten. Wir tragen den Steinbock mit grossem Stolz auf unserer Brust.

Eure 1. Mannschaft



*Nein, der Ausflug nach Barcelona war nicht zum Relaxen gedacht. Nebst Teambuilding wurde viel trainiert, um fit in die Saison starten zu können.*

## *Von weit unten nach weit oben gekämpft*

---

Nach zwei Jahren, in welchen wir uns in der Spitzengruppe der Promotion-Gruppe platziert haben, wollten wir auch dieses Jahr wieder ganz vorne mitspielen. Aus den ersten sechs Spielen konnten wir lediglich sechs Zähler einfahren und mussten unseren Blick schon bedrohlich nach hinten richten. Insbesondere die Heimmiederlage im Derby gegen Alpnach schmerzte sehr. Aber eine Spitzenmannschaft zeichnet sich genau dann aus, wenn sie unter Druck steht. Um überhaupt noch ein Wörtchen vorne mitreden zu können, mussten wir in den letzten drei Spielen der Vorrunde neun Punkte holen. Gesagt, getan! Zum Start der Rückrunde konnten wir Alpnach auswärts souverän 2:0 bezwingen. In der Rückrunde zeigten wir durchgezogene Leistungen.

Da jedoch alle Mannschaften inkonstant aufspielten, konnten wir uns am Schluss auf den zweiten Platz schieben. Im zweitletzten Spiel gegen den späteren Aufsteiger Ibach ging es um den Aufstieg. Auswärts liessen wir uns nicht aus der Ruhe bringen und mussten uns etwas unglücklich mit einem Unentschieden begnügen. Das war trotzdem unsere Meisterleistung in dieser Saison.

Mit einer Trainingsbeteiligung von meistens mehr als 15 Spielern sowie zwei Torhütern machten die Trainings riesig Spass. Auch die dritte Halbzeit kam selten zu kurz und es konnte spät werden...

**TEAM, das war Spitze!**

Euer Trainer

Mannschaften	S	U	N	Strafpkt.	Tore	Pkt.	
1. FC Ibach	18	11	4	3	(9)	61:26	37
<b>2. TEAM Kerns/Sachseln</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>(8)</b>	<b>50:41</b>	<b>31</b>
3. FC Küssnacht a/R	18	9	4	5	(11)	42:36	31
4. FC Sins/Dietwil	18	9	4	5	(13)	38:32	31
5. SC Goldau	18	7	5	6	(16)	39:32	26
6. FC Perlen-Buchrain	18	7	3	8	(1)	51:62	24
7. FC Alpnach	18	6	4	8	(9)	40:38	22
8. FC Meggen	18	5	4	9	(7)	38:45	19
9. FC Muotathal	18	5	2	11	(9)	39:57	17
10. FC Hergiswil	18	3	4	11	(40)	28:57	13

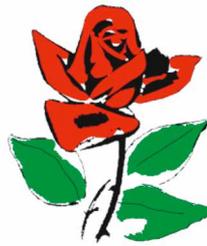


*Die Senioren diskutierten beim Skiweekend in Davos mit Urs Fischer (Trainer von Union Berlin) über ein mögliches Trainermandat beim TEAM Kerns/Sachselsn. Mit dem Erreichen der Champions League, hat sich Urs aber kurzfristig dagegen entschieden. Was nicht ist, kann ja noch werden...*

maler  
hinter 

[kontakt@malerhinter.ch](mailto:kontakt@malerhinter.ch)  
[malerhinter.ch](http://malerhinter.ch)

**150**  
Jahre



**Blättler**  
Gartenbau GmbH

Gerbistr. 3 6064 Kerns  
Telefon 041 660 56 55  
Telefax 041 660 56 33

[www.blaettler-gartenbau.ch](http://www.blaettler-gartenbau.ch)  
[info@blaettler-gartenbau.ch](mailto:info@blaettler-gartenbau.ch)



**SIGRIST AG**<sup>+</sup>  
MECHANISCHE WERKSTATT

Brünigstrasse 260 · 6072 Sachseln  
Tel. 041 660 14 10 · Fax 041 660 62 75  
[info@sigrist-ag.ch](mailto:info@sigrist-ag.ch) · [sigrist-ag.ch](http://sigrist-ag.ch)

**Café**  
**Restaurant**  
**zum Stein** Sachseln

**Konditorei Bäckerei Geschenke**

Mo-Fr 6.30-18.30 Sa 6.30-17.00 So 7.00-17.00

Tel. 041 662 20 00 [www.cafe-zumstein.ch](http://www.cafe-zumstein.ch)

Qualität ist das **A & O**

**DACH**  
und  
**SOLAR**

Kägiswil  
041 660 16 70

[dachundsolar.ch](http://dachundsolar.ch)



**Ausdrucksstarke**  
**Werbung**

mit eindrucksvollen Technologien

**Werbetechnik**  
**immer passend genau**

**40**  
JAHRE



**Sanitär AG**  
Josef von Moos  
6072 Sachseln

Telefon 041 / 660 12 51  
E-Mail [j.vonmoosag@bluewin.ch](mailto:j.vonmoosag@bluewin.ch)



**Karl Omlin AG**  
Schweizer Möbelmacher

# Grund zum Feiern!

Nachdem wir letztes Jahr die Schweizercup-Qualifikation mit dem Einzug ins Finalturnier des IFV geschafft haben, ist uns dies dieses Jahr auch wieder gelungen. Der Weg war diesmal ein anderer, führte aber auch zum Ziel. Wir wurden Gruppensieger in der Meisterschaft. Dies kam wie folgt zustande.

Beim Heimturnier in Sachseln am 2. September 2022 holten wir drei Siege und ein Unentschieden. Beim zweiten Turnier in Kriens holten wir das Maximum, also vier Siege. Das dritte Turnier in Luzern beendeten wir mit drei Siegen und einem Unentschieden. Danach war für die meisten Mannschaften Winterpause, nicht so für uns. Auch Schnee auf dem Kunstrasen in Sachseln konnte uns nicht vom Trainieren abhalten. Von nichts kommt schliesslich nichts.

Gut trainiert gingen wir in die Rückrunde und holten in Stans weitere zehn Punkte (drei Siege, ein Unentschieden). So blieb noch das letzte Turnier in Weggis. Wir wussten da schon, dass uns neun Punkte zum inoffiziellen Meister reichen. Diese Punkte holten wir dann auch und

kassierten gleichzeitig die erste Niederlage der Saison. Die Freude über den Qualisieg überwog natürlich und so gab es dann doch das eine und andere Bier.

## Schweizercup

Unser Cup-Abenteuer dauerte nicht lange. Im 1/16-Final verloren wir im Tessin gegen Rancate 1:4, obwohl wir die bessere Mannschaft waren. Die Auslosung für dieses Jahr verschlägt uns schon wieder ins Tessin. Am 9. September 2023 fahren wir zur US Sant'Antonino in die Magadinoebene.

Ich freue mich jetzt schon mit dieser geilen Truppe aus dem ganzen Kanton Obwalden auf weitere Höhenflüge. Danken möchte ich vor allem Peter Schulz für die super Organisation unserer Reislis an das Oktoberfest und an das Frühlingsfest in Stuttgart. Allen ein Dankeschön für die gute Zusammenarbeit, die zum guten Gelingen des Senioren 50+ Teams etwas beigetragen haben.

Roger Omlin



## Saison 2022/2023

20 Spiele

16 Siege

3 Unentschieden

1 Niederlage

65:15 Torverhältnis (!)

*Das Senioren-Team 50+ kann sehr stolz auf seine Leistung sein.*



# Trainerverabschiedung gekrönt mit Last-Minute-Aufstieg

*Der erfolgreiche Aufstieg der B-Junioren in die Youth League überstrahlte eine auch sonst erfolgreiche Team-Obwalden-Saison 2022/2023. Die Auswahlmannschaften sind nun bereits mit zwei von drei 11er-Mannschaften in der höchsten regionalen Liga aktiv und dürfen sich dort mit den Besten messen.*

## **A-Junioren: Positive Resultate, geprägt von negative Rückschlägen**

Nach einem tollen zweiten Platz in der Vorrunde war das Ziel für die Rückrunde gesetzt: Das Team wollte im Frühjahr um den Aufstieg mitspielen. Zu diesem Zweck fand gleich Anfang Jahr ein echtes Highlight mit dem Trainingslager in Benidorm statt. Anschliessend kam es neben

dem Platz mit schweren Erkrankungen einzelner Spieler leider zu Dämpfern, die das sportliche Geschehen etwas in den Hintergrund rücken liessen. Trotz aller Umstände kämpften die Jungs auf dem Platz weiter und beendeten die Saison 2022/23 auf dem guten dritten Platz.

## **B-Junioren: Unerwarteter Aufstieg zur Verabschiedung der beiden Trainer**

Die Arbeit am Teamspirit und am Mannschaftsgefüge stand im Mittelpunkt der beiden verdienten und auf diese Saison ausscheidenden Trainer Toni Brancati und Mensur Cekovic. Das Füreinander und Miteinander war auf dem Platz schliesslich eindrücklich sichtbar und so konnte man Spiele selbst in doppelter Unterzahl noch souverän



*Die C-Junioren vom Team Obwalden sind mit dem offiziellen Car der Fussballnati unterwegs.*



Die Aufsteigerjungs vom B-Junioren Team Obwalden feiern auf dem Fussballplatz Mattli.

gewinnen oder drehte die Partie beim direkten Verfolger nach einem 1:3 Pausenrückstand noch in einen 4:3 Sieg um. Diese positive Entwicklung wurde letztendlich gar mit der positiven Nachricht aus Zürich gekrönt, dass dort ein Verein den ihm zustehenden Aufstieg nicht antreten wollte, sodass wir auch mit einem zweiten Rang auf die neue Saison hin eine Etage höher in der Youth League antreten dürfen. Dem Aufstiegsfest war nach einem 6:1 Sieg am letzten Spieltag in Sachseln also nichts mehr im Wege.

#### **C-Junioren: Konstanz auf höchstem Niveau**

Eine gute Mittelfeldplatzierung im Herbst sollte diesen Frühling mit einem tollen vierten Rang in der Youth League noch einmal übertroffen werden. Nicht nur die Resultate, sondern ebenso die Integration des talentierten jüngeren Jahrgangs hat eindrücklich funktioniert und führte letztlich zu dieser erfreulichen Bilanz. In den Köpfen der Spieler bleibt aber auch ein Freundschaftsspiel in Deutschland, zu dem die Jungs mit dem offiziellen Reisedelegation der Schweizer Fussballnationalmannschaft reisen durften, wohl noch lange Zeit in Erinnerung.

#### **UN13: Kampf mit der kleinen Kaderngrösse**

Mit einem kleinen Kader von nur 14 Spielern standen den Trainern bereits Anfangs Saison einige Herausforderungen bevor. Die Mannschaft

war glücklicherweise aber vor grösseren Ausfällen gefeit und konnte sich darüber hinaus auch noch sportlich wie menschlich positiv weiterentwickeln. Die tolle Entwicklung wurde letzten Endes nach einem 6. Platz im Herbst und einem guten dritten Platz im Frühjahr belohnt.

#### **UN12: Lehrreicher Abstecher in die erste Stärkenklasse**

Nach einem dritten Platz in der Herbstrunde in der 2. Stärkenklasse wollte sich der jüngere D-Junioren-Jahrgang im Frühling in der ersten Stärkenklasse messen. Dies sollte sich als richtige Entscheidung herausstellen, zumal man dort eine ausgeglichene Saison spielen konnte, auch wenn das Wettbewerbsglück am Ende oft auf der Seite der Gegner war. Auf die nächste Saison hin scheint die Mannschaft nun aber definitiv in dieser Liga angekommen zu sein und möchte dort gerne ein gewichtigeres Wörtchen mitreden.

Im Namen des Vorstandes des Team Obwalden danken wir allen ehrenamtlichen Funktionären für ihre Einsätze auf und neben dem Spielfeld und fiebern bereits gespannt der kommenden Saison entgegen.

Vorstand Team Obwalden  
(Autor: Patrick Berchtold)

Ein Kran für jede  
Situation



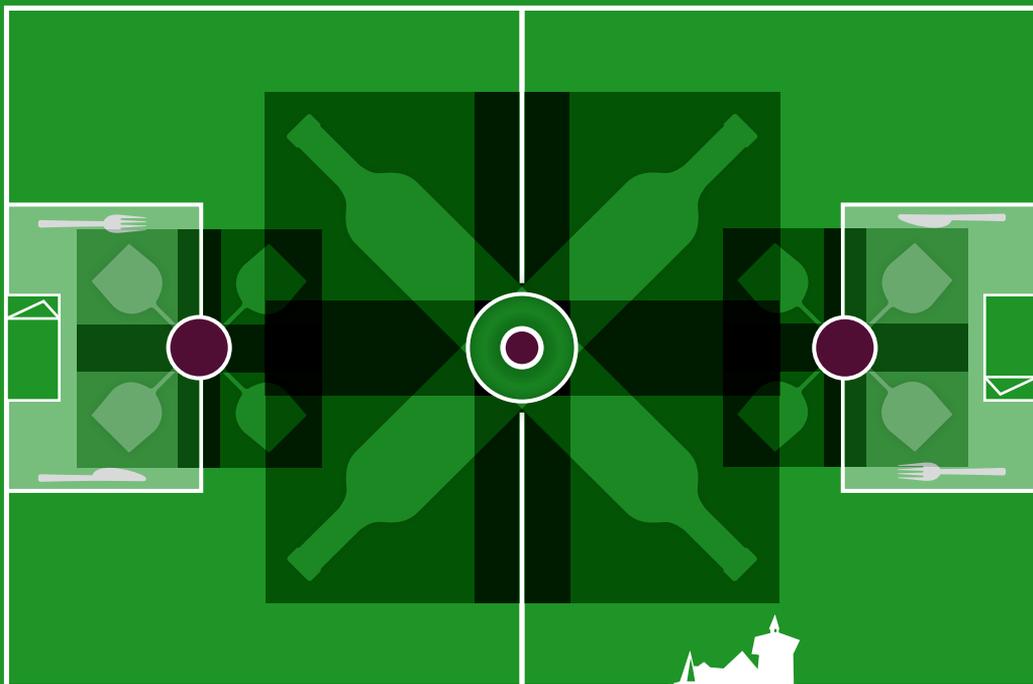
**Rollende Werkstatt  
KRAN AG**

**Baukrane**

- Service
- Reparaturen
- Expertisen
- Verkauf
- Vermietung

**Rollende Werkstatt Kran AG**

Hänsigrüt 7 | 6072 Sachseln  
T 041 666 06 90  
info@rollendewerkstatt.ch  
www.rollendewerkstatt.ch



Anstoss(en) im

  
**Gasthaus Bahnhof**



## *Ein gutes Fundament für die nächste Saison geschaffen*

---

### **SG Obwalden FF-15**

Nach langer Abwesenheit konnte die SG Obwalden im Sommer 2022 endlich wieder mit einem FF-15-Team in die Saison starten. Ein langer Aufbau des Teams zeigte seine Wirkung. Und wirkte noch lange hinterher.

Der Start des Teams erfolgte mit über 20 Juniorinnen. Siege wurden eingefahren, Remis erspielt und selbst aus Niederlagen, auch wenn sie nicht schön sind, konnte meistens etwas Positives mitgenommen werden. Die Juniorinnen bewiesen grossen Charakter und zeigten in den Trainings und Spielen immer wieder viel Freude am Fussball. Dies war der Grund, dass stetig mehr Spielerinnen zum Team gestossen sind. Zum Schluss der Vorrunde durften wir beinahe 30 Mädels zum Training begrüssen. Somit konnte die erste Saisonhälfte sehr positiv abgeschlossen werden!

### **Abgeschlossen. Aber nicht aufgehört!**

Die Mädels waren unermüdlich und wollten mehr. Darum wurde nur eine kurze Pause angesetzt, bevor wir mit dem Hallentraining starteten. Eine Handvoll Juniorinnen ging ohne Pause ins Hallentraining über. Sie bereiteten sich auf das Hallenturnier in Root vor, welches bereits Mitte November stattfand. Dabei konnten sie sich den hervorragende 2. Schlussrang erspielen!

### **«Umbruch» im Team**

Die grosse Anzahl der Juniorinnen brachte Veränderungen mit sich. So wurde das FF-15-Team nach einem halben Jahr neuformiert. Die ältesten durften zu den FF-19-Juniorinnen stossen und konnten so eine Lücke im Team füllen. Das «neue» Team bestand nun hauptsächlich noch aus Spielerinnen der jüngsten Jahrgänge (2010/2011).



*Juniorinnen FF-15 SG Obwalden*

Was erwartet uns? Diese Frage stellten wir uns nicht. Die Motivation und Freude waren ungebrochen. So wurde viel und sehr gut trainiert. Nach einer intensiven Vorbereitung durften die Mädels beim Saisonstart sogleich einen klaren Sieg einfahren. Und doch waren die Unterschiede bereits ersichtlich. Nicht spielerisch. Aber zwei bis drei Jahre jünger und halb so gross.

### **Kleiner und jünger**

Unsere Spielerinnen sind im Schnitt zwei Jahre jünger und 20cm kleiner. Auch schlechter? Auf keinen Fall! Immerhin konnten drei Spiele gewonnen werden. Bei drei Niederlagen war eine zu hoch und klar verdient.

Wie die Ladys dies gemeistert haben, ist absolut grossartig. Noch eindrucksvoller ist der Fortschritt, welchen sie in so kurzer Zeit gemacht haben. Ist es nicht das, was man als Trainer am meisten schätzt? Gratulation an das ganze Team! Es war mir eine grosse Freude, euch in diesem halben Jahr als Trainer begleiten zu dürfen. Eure Motivation und der gemachte Fortschritt sind für mich das grösste Dankeschön!

Remo, Trainer FF-15-Juniorinnen

### **SG Obwalden FF-19**

Die Rückrunde startete für uns mit einer kleineren Veränderung. Wir durften von dem FF-15 Team fünf neue Spielerinnen bei uns begrüßen. Zugleich traten drei unserer langjährigen Spielerinnen neu dem Team der Damen bei. So

mit entstand ein neues Team, das sich und die Spielweise jeder einzelnen Spielerin zuerst noch kennenlernen musste. Leider hat sich unsere Torhüterin verletzt. Da wir für sie keinen Ersatz hatten, mussten wir etwas improvisieren. Daher gingen einzelne Feldspielerinnen abwechselungsweise ins Tor. Wir sind ihnen dafür sehr dankbar, denn ohne eine Torhüterin wäre ein Fussballspiel nicht möglich.

Unser Fokus lag diese Saison auf der Taktik und Technik. Besonders wichtig war uns, dass wir genaue und einfache Spielzüge ausführen können. Wir haben daher viele Passübungen und Abschlussübungen im Training angeschaut. Mit der gewohnten 4-4-2-Aufstellung haben wir auch diese Saison sehr häufig gespielt. Da diese Aufstellung uns sehr vertraut ist, konnten wir meist ein optimales Spiel aufbauen. Unser erstes Testspiel konnten wir leider nicht für uns entscheiden. Das Zusammenspiel hat dort zu Beginn noch nicht so funktioniert, wie wir es gerne gehabt hätten. Doch nach kurzer Zeit konnten wir uns gut als neues Team einspielen. Das zweite Testspiel in Uri konnten wir dann für uns entscheiden. In den Meisterschaftsspielen mussten wir uns



Juniorinnen FF-19 SG Obwalden



Damen SG Obwalden

nur gegen den AS Gambarogno FF-17 und den FC Luzern Frauen geschlagen geben. Die restlichen Spiele konnten wir meist mit relativ vielen Toren für uns entscheiden. Dies hat funktioniert weil wir zusammengespielt, uns frei gestellt und miteinander geredet haben. Jede Spielerin konnte ihre Stärken zeigen und erhielt Unterstützung der anderen Spielerinnen, falls mal etwas weniger gut klappte.

One team, one spirit, one team spirit! Diese Worte werden vor dem Anpfiff stets in voller Lautstärke über den Platz gerufen. Wir haben diese Saison gezeigt, dass sie auf uns zutreffen. Denn wir haben zusammen gewonnen, zusammen verloren und zusammen immer wieder alles gegeben. In dieser Saison haben wir uns besser kennengelernt und erkannt, wie wir uns gegenseitig ergänzen können. So wurde aus dem einst neuen Team schnell ein Team mit viel Zusammenhalt.

Nun freuen wir uns auf die nächste Saison und hoffen, dass wir unser Spiel so weiterführen können. Wir verabschieden erneut einzelne langjährige Spielerinnen, welche nächste Saison bei den Damen weiterspielen werden. Ausserdem freuen wir uns darauf, neue Spielerinnen in unserem Team begrüßen zu dürfen. Zum Schluss möchten wir uns bei allen Zuschauern und Eltern, unserem Trainer und der SG OW bedanken. Danke, dass ihr stets für uns da seid und euch Zeit nehmt uns zu unterstützen!

Lorena Berchtold, Spielerin FF-19-Juniorinnen

### Schlusswort

Die SGOW wächst immer mehr zusammen und wir sind nicht mehr einzelne Teams, sondern eine Familie, von den Jüngsten FF-12 bis zum Plauschteam. Wir hatten einige Turbulenzen in der letzten Saison. Aber dank unserem Zusammenhalt, sehr fleissigen Personen im Hintergrund und den engagierten Trainern haben wir tollen Fussball gezeigt und ein gutes Fundament für die nächste Saison geschaffen. Ein herzliches Dankeschön an Roli von Wyl für seinen extra Effort und unermüdlichen Einsatz auch in turbulenten Zeiten. Gleichzeitig heissen wir Michael Morillo in unserem Team willkommen. Er wird uns mit seinem Fachwissen und frischem Wind bereichern und voranbringen. Auf eine erfolgreiche Saison!

Silvia Amrein, Hauptverantwortliche SGOW



Juniorinnen FF-12 SG Obwalden



# Eine solide Zukunft beginnt bei uns

Wir sind ein stolzer Ausbildungsbetrieb

Es ist uns wichtig, eine qualitativ gute und fundierte Ausbildung zu ermöglichen. Wir bieten Ausbildungsplätze in folgenden Berufen an:

- FABE (Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ)
- FAGE (Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ)
- Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ
- Dipl. Pflegefachfrau/fachmann HF
- Hauswirtschaft EFZ/EBA
- Koch EFZ



Sie werden in der Ausbildungszeit von kompetenten und erfahrenen Fachleuten begleitet und tatkräftig unterstützt. Es erwartet Sie ein modernes und fortschrittliches Unternehmen mit vielen motivierten Mitarbeitenden, die sich täglich mit viel Herzblut für das Wohl von pflegebedürftigen Menschen engagieren.

Das Felsenheim – sicher zukunftsorientiert.

**felsenheim**  
LEBENSART IM ALTER

Flüelistrasse 33, 6072 Sachsein  
Telefon 041 666 04 04  
[www.felsenheim.ch](http://www.felsenheim.ch)



## *Spieler aus fast allen Gemeinden dabei*

---

Im Juni 2022 starteten wir mit dem Projekt JF Sarneraatal mit den B-Junioren auf dem Seefeld in Sarnen. Nachdem diese Gruppierung in der Saison 2021/22 bereits mit Junioren aus Sarnen/Sachseln lanciert wurde, war man gezwungen, mangels Spielern in den einzelnen Vereinen, dies auch bei den B-Junioren zu praktizieren. Mit einem Unterschied, es gelang, Junioren aus allen Vereinen im Kanton (ausser Engelberg) zu motivieren, daran teilzunehmen. Heute sind immer noch Junioren aus den Vereinen FC Giswil, FC Sachseln, FC Sarnen, FC Kerns und FC Alpnach vereint und gehen mit grossem Elan ihrem Hobby nach. Einzig der FC Lungern ist nicht vertreten, liegt wohl daran, dass am Anfang nur ein Spieler dabei war.

Bald zeigte sich, dass die Kadergrösse aus ca. 28 Junioren standhielt. Die Trainings wurden meist von ca. 18-26 Junioren besucht. Diese Zahl nahm während der Saison auch nicht ab und so konnte das Abschlussmätchli, auch am Ende der Saison,



noch über das ganze Spielfeld (falls vorhanden) 11 gegen 11 stattfinden. Problematischer wurde es jedoch, den Jungs genügend Einsatzzeit in den Spielen zu geben. Leider ist dies bei einer Gruppengrösse von acht Mannschaften nicht einfach. Somit organisierte man zusätzliche Trainingsspiele, damit diese Möglichkeit da war.



*Was lief gut, was muss besser werden? Teambesprechung in der Halbzeit beim Spiel gegen den FC Hergiswil.*



**Stutzer & Flüeler**  
METZGEREI

*Wenn's um die Wurst geht,  
sind Sie bei uns genau richtig!*



Metzgerei Stutzer & Flüeler AG  
[www.metzgereistutzer.ch](http://www.metzgereistutzer.ch)

Untergasse 5 6064 Kerns  
Dorfplatz 9 6370 Stans

Fon 041 660 15 68  
Fon 041 619 09 97

Fax 041 660 91 28  
Fax 041 619 09 96

[info@metzgereistutzer.ch](mailto:info@metzgereistutzer.ch)  
[stans@metzgereistutzer.ch](mailto:stans@metzgereistutzer.ch)



**HP AUTOTECHNIK GMBH**

Ihr kompetenter Partner  
bei Servicearbeiten,  
Reparaturen und Zubehör  
aller Marken.



**Hans-Peter Britschgi**

Industriestrasse 9  
6064 Kerns  
Telefon 041 660 11 32  
[info@hpautotechnik.ch](mailto:info@hpautotechnik.ch)  
[www.hpautotechnik.ch](http://www.hpautotechnik.ch)

Auch wenn es nicht für alle die gleiche Anzahl Spielminuten waren, konnte jeder Junior entsprechend Spielpraxis sammeln.

Mit Rang 3 in der Vorrunde und Platz 4 in der Rückrunde gelang es uns einige Punkte zu ergattern. Wenn man sieht, dass ein Grossteil des Teams Spieler des jüngeren Jahrganges waren, eine gute Leistung. Doch geht es ja in erster Linie darum, den Junioren eine Möglichkeit zu bieten, neben dem Schul- und Arbeitsalltag ein wenig zu kicken. Einen Ausgleich zu schaffen und einige coole Stunden im Team zu verbringen. Dieses Ziel, so glauben wir, haben wir erreicht.

Über die Wintermonate nahm das Team noch an Hallenturnieren teil. Zu erwähnen gilt es den tollen 2. Rang am Hallenmaster in Eschenbach. Einzig dem FC Littau mussten wir uns geschlagen geben. Herzliche Gratulation!

An dieser Stelle möchten wir uns noch bedanken. Bedanken für das tolle Engagement der Jungs, die offene, Art der Juniorenobmänner der Vereine und das Möglichmachen der Sonderwünsche bei Spielverschiebungen und Ansetzung zusätzlicher Spiele, des FC Sarnens. Ebenso einen grossen Dank an Pia für die Dresswäsche und an den

FC Kerns und an den FC Sarnen für die Leihe der Juniorenbusse. Wir hoffen, dass dieses Projekt auch in Zukunft auf grosse Unterstützung stösst und so dem Juniorenfussball im Kanton eine Breite garantiert.

Toni & Andy  
Trainer B-Junioren JF Sarneraatal



*Andrin Wallimann im Zweikampf mit dem gegnerischen Spieler aus Hergiswil.*



*Die B-Junioren waren am Hallenmaster Eschenbach erfolgreich.*

# Hallo Fussballfans.

Bereit für alles, was das Leben mit Ihnen vorhat. Wählen Sie die Krankenversicherung, die Sie beim Gesundbleiben, Gesundwerden und beim Leben mit Krankheit unterstützt.

Jetzt  
Termin  
vereinbaren.



**Slavisa Dugic**  
Agenturleiter  
slavisa.dugic@css.ch



**Rahel Lussi**  
Kundenberaterin  
rahel.lussi@css.ch



**Gabriela Küng**  
Kundenberaterin  
gabriela.kueng@css.ch



**Gabriela Odermatt**  
Mitarbeiter Kundenservice  
gabriela.odermatt@css.ch

**Agentur Sarnen**  
Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen  
058 277 31 06  
gabriela.odermatt@css.ch

Deine Gesundheit.  
Dein Partner.



**Keramik + Natursteinbeläge**

**Sigrist & Rohrer** GmbH

**6072 Sachseln**

**[www.sigristundrohrer.ch](http://www.sigristundrohrer.ch)**

# Neue Teamkameraden haben sich schnell gefunden

---

Vor Beginn der Saison, trafen wir uns zum ersten Training und Kennenlernen. Alle Junioren waren sehr gespannt auf ihre neuen Teamkameraden. Insgesamt waren 41 Jungs gemeldet. Nach einer ersten Info startete das Training, und schon nach kurzer Zeit waren auch alle Hemmungen abgelegt und es ging nur noch um Fussball. Trainiert wurde jeweils in Sachseln auf dem Sportplatz Mattli. Nach dem Aufstieg mit den C-Junioren in der Saison 2021/22 durften wir für die Meisterschaft ein Team in der 2. Stärkeklasse anmelden und das zweite Team startete in der 3. Stärkeklasse.

In der ersten Saisonhälfte konnten beide Teams gut mithalten, wurden dann aber immer wieder von Verletzungsausfällen ausgebremst. Trotzdem war die Stimmung im Team immer bestens und das Team rückte enger zusammen. Dieser Zusammenhalt half uns dann auch, um weitere gute Spiele zu zeigen. Am Ende der Saison war die C3-Mannschaft im guten vorderen Mittelfeld der Tabelle platziert, und das C2 konnte bis zum letzten Spiel um den Aufstieg in die 1. Stärke-

klasse kämpfen. Leider verloren wir das letzte Spiel im Direktduell und schlossen als sehr guter zweiter die Vorrunde ab.

Während den Wintermonaten trainierten wir dann fleissig an unseren Fähigkeiten auch bei Eiseskälte und Schnee auf dem Kunstrasen in Sachseln. So waren wir top vorbereitet und konnten mit den beiden JF-Sarneraatal-Mannschaften in die zweite Saisonhälfte starten.

Es hat sich gelohnt! Die Teams zeigten im ersten Spiel grossartigen Fussball mit schönen Kombinationen über mehrere Stationen. In Runde zwei gab es dann aber auch die ersten Punktverluste für beide Teams. Eine Rückrunde mit «Höhen und Tiefen»! Doch trotz allen Rückschlägen standen wir immer wieder auf und konnten tolle und motivierte Spiele zeigen. Nach neun bzw. acht Spielen am Ende der Saison wurden wir mit jeweils dem 4. Rang in der Tabelle belohnt!

Gratulation zu dieser Top-Saison. Wir sind stolz auf euch, macht weiter so.

Philipp, Sascha, Jens und Bruno



JF Sarneraatal Ca, 2. Stärkeklasse



JF Sarneraatal Cb, 3. Stärkeklasse

# Ettlin Treuhand + Revisions AG

Buchhaltung • Treuhand • Steuerberatung • Wirtschaftsprüfung

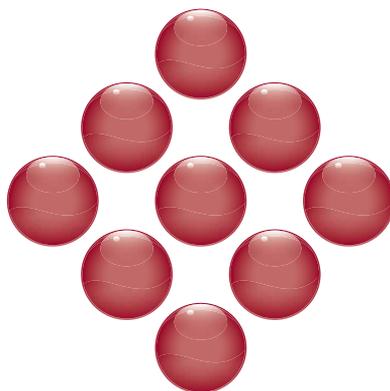
 Mitglied von EXPERTSuisse

## Beat Ettlin

Huwelgasse 4a • 6064 Kerns

Telefon 041 661 20 00

info@ettlin-treuhand.ch



## Rohrer AG

Zimmerei Schreinerei

Innovative Lösungen aus Holz  
für langlebige Werte.

Wir beraten Sie gerne – rufen Sie uns an.



Josef Rohrer AG  
Lengacher 5 | CH-6073 Flüeli-Ranft  
Tel. 041 666 27 80 | Fax 041 660 75 93  
info@rohrex.ch | www.rohrex.ch

## Ein weiterer Schritt vorwärts

---

Die Jahrgänge unserer Mannschaft kennt es nicht anders; wie jedes Jahr starteten wir mit dem Sommercamp in unsere neue Saison. Diese drei letzten Ferientage bedeuten immer wieder viel Spass, Freude und viel Fussball.

Nach einer eher kurzen Vorbereitung sind wir erfolgreich in die Meisterschaft gestartet. Da wir es in der letzten Saison resultatmässig schwieriger hatten, ist es umso schöner, einige klare Siege, spannenden Unentschieden und nur wenige Niederlagen einzufahren.

Wir Trainer freuten uns jedes Mal, wenn immer viele Spieler im Training anwesend waren. Schliesslich war es eine Herausforderung, die zehn Spieler für ein Match zu rekrutieren. Die Motivation und Lernbereitschaft bei jedem einzelnen Training war vorbildlich. So gelang es uns dieses Jahr, technische und auch schon ein bisschen taktische Fortschritte zu machen.



*Letztes Heimspiel auf dem Kunstrasen gegen den FC Ebikon.*

Wir danken allen Junioren für das tolle Jahr, den Eltern für die super Unterstützung und das Fahren an die Spiele.

Sportliche Grüsse  
Ivo Burri und Luca Pelosato



*Egal ob Sieg oder Niederlage, nach jedem Match wurde in der Kabine mit lauter Musik gefeiert.*

# Enz & Muff



## Fugentechnik VSD

Postfach, 6056 Kägiswil  
Telefon 041 660 69 35 Fax 041 661 09 35

Kittfugen in Duschen, Bädern, Küchen usw. erledigen wir für Sie fachgerecht, prompt und zuverlässig.

# zahnpraxis

SACHSELN

IT RUNS.



### Ihr Informatik Partner

Netzwerk | Server | Virtualisierung  
Office 365 | Cloud | Webdesign

**IFY Informatik**

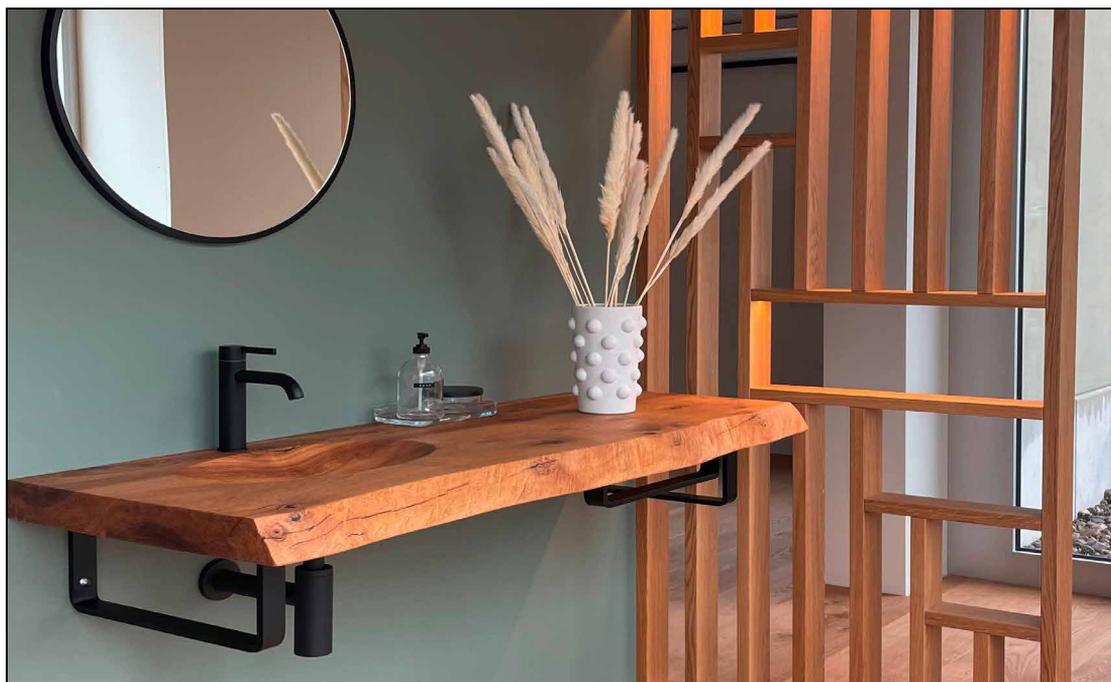
Kernserstrasse 17 | 6060 Sarnen  
info@ify.ch | 041 666 32 66 | [www.ify.ch](http://www.ify.ch)



Rohrer **Gartenbau**  
UND HAUSWARTUNGEN



*Ihr Profi im Garten.*



einheimisch | natürlich | einzigartig

Innenausbau | Türen | Küchen | Schränke | Möbel | Akustiklösungen

ihre schreinerei  
**walter spichtig ag**

walter spichtig ag | Itiweg 3 | 6072 Sachseln | Tel. 041 662 00 02 | [spichtig-schreinerei.ch](http://spichtig-schreinerei.ch)

## Mit den Besten messen

---

### Von der zweiten in die erste Stärkeklasse

Da wir vom Potenzial dieser Mannschaft von Anfang an überzeugt waren, starteten wir die neue Saison gleich in der 2. Stärkeklasse. Unsere Einschätzungen wurden dann auch bestätigt, gehörten wir doch bei jedem Turnier in der Herbstrunde zu den stärkeren Teams und konnten so die Mehrheit unserer Spiele gewinnen. Da jeder auch im Training immer mit vollem Einsatz dabei war, waren die Fortschritte jedes

Einzelnen enorm und veranlassten uns dazu, die Rückrunde sogar in der 1. Stärkeklasse anzutreten. Vor allem auf der athletischen Seite war dies eine grosse Herausforderung, da wir nun sehr oft gegen Teams spielten, die uns körperlich, aber auch taktisch überlegen waren. Trotzdem konnten wir auch da meistens mithalten und einige Spiele gewinnen. Man wächst ja bekanntlich an den Herausforderungen und für die Entwicklung der Spieler war dies sicher richtig.



Die Fa-Junioren strahlen am Heimturnier in Sachseln um die Wette.



Wer alleine schon stark ist,  
wird im Team **unschlagbar**.

Für unsere Kunden bringen wir  
jeden Tag Höchstleistungen –  
**als TEAM.**

[engelbergerdruck.ch](http://engelbergerdruck.ch)

**engelberger**   
beeindruckend.

### 3. Platz am Hallenturnier in Sarnen und TV-Auftritt

In der Winterpause spielten wir ein internes Hallenturnier mit den anderen F-Junioren im Flüeli, was ein super Anlass war und allen riesigen Spass gemacht hat. Am Hallenturnier des FC Sarnen konnten wir dann sogar den 3. Platz erreichen, herzlichen Dank nochmals den Fb-Junioren, die uns da unterstützt haben.

Ein weiteres Highlight war das Kunstrasen-Hallenturnier in Nottwil, wo wir souverän Gruppensieger wurden, aber dann unglücklich das kleine Final verloren. Getröstet hat uns dann ein Auftritt im Lokalfernsehen Tele1!



Die Junioren überzeugen nicht nur auf dem Fussballplatz, sondern auch als TV-Stars.

### Nächste Saison «Play more Football»

Die nächste Saison wird für alle F- und E-Junioren einige Änderungen bringen, da nun das neue Spielformat «Play more Football» an den Turnieren gespielt wird. Durch die kleineren Teams und je zwei Funino-Tore gibt es für jeden Spieler mehr Aktionen und das Spiel wird intensiver. Wir spielten das bereits oft in den Trainings und sind darum sicher für die neue Saison bereit.

Wir bedanken uns herzlichst bei allen Eltern, die bei sämtlichen Turnieren immer zahlreich anwesend waren und uns lautstark unterstützt haben. Allen Kindern, die in der neuen Saison nicht mehr in unserer Truppe mitspielen werden, viel Glück und wir hoffen, dass wir sie ab und zu am Spielfeldrand sehen werden.

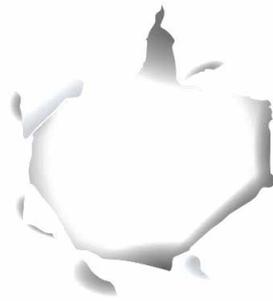
Eure Trainer Fabio, Rolf und Kusi



Die Fa-, Fb- und Fc-Junioren feierten gemeinsam den Saisonabschluss mit einem Pizza-Plausch beim Clubhaus.

# Die neue Generation Klappptische

stabil – leicht – platzsparend



Auch wir bleiben stets am Ball...

Infos und Neuheiten finden Sie auf unserer Website.

**satech**  
INNOVATION & TECHNIK

Satech Produkte GmbH  
Am Bach 1 | CH-6072 Sachseln  
T +41 41 661 03 07 | [www.satech.ch](http://www.satech.ch)



## Eine lehrreiche Saison

---

Ende August 2022 begannen wir unser gemeinsames Abenteuer mit den F-Juniorinnen und F-Juniorern. Im Kinderfussball gibt es viele spannende Momente, und jedes Spiel ist für die jungen Spielerinnen und Spieler ein gemeinsames Erlebnis. In diesem Rückblick möchten wir ein besonderes Ereignis hervorheben: unser erstes Turnier in Engelberg. Das Team hatte hart trainiert und sich auf dieses Turnier vorbereitet. Die Vorfreude war gross, als wir uns auf den Weg nach Engelberg machten. Jedes Kind gab sein Bestes und zeigte sein Können auf dem Platz. Auch wenn wir nicht viele Spiele gewonnen haben, waren wir stolz auf unsere Leistung und darauf, wie wir als Team zusammengespield haben.

In den Wintermonaten trainierten wir fleissig in der Halle weiter und absolvierten erfolgreich unser erstes Hallenturnier in Luzern. In der Rück-



*Der nächste Yann Sommer? Goalie Felix Spichtig mit einem professionellen Schleuderwurf nach vorne.*

runde konnten wir uns von Turnier zu Turnier steigern, sodass am Ende ein paar Siege eingefahren wurden.



*Chiara Biele (am Ball) und Anna-Paula Vogler im Zweikampf – erfreulicherweise sind viele Mädchen bei den F-Juniorern dabei.*

Du willst nur  
die Crème  
de la Crème?



ok.  
go!

WICHTIG IST, WAS DRIN IST.



*Max Ialuna ist zwar ein Kopf kleiner als sein Gegner, aber dank vollem Einsatz zuerst am Ball.*

Am Ende der Saison sind wir stolz auf das Erreichte und unsere Erfolge. Wir haben nicht nur als Team gut gespielt, sondern auch jede/r Einzelne hat viel dazugelernt. Jede/r von uns konnte seine Fähigkeiten verbessern und neue Erfahrungen sammeln. Als Trainer sind wir auch stolz darauf, dass wir als einzige Mannschaft so viele Mädchen für den Fussball begeistern konnten. Die Mädchen tragen massgeblich zum Erfolg der Mannschaft bei und sind immer mit viel Herzblut und Engagement dabei.

Wir Trainer sind glücklich, ein Teil dieser Mannschaft zu sein, und freuen uns auf die kommende Saison mit den Kindern. Ebenfalls ein grosses Dankeschön an alle, die uns in dieser Saison tatkräftig unterstützt haben.

Liebe Grüsse

Christian, Marco, Markus, Yanik,  
Bruno und Fabian



SPORT-  
PHYSIOTHERAPIE  
MASSAGE

PHYSIOTHERAPIE  
IM DORF  
DORFPLATZ 7  
6072 SACHSELN  
T 041 660 40 08  
INFO@DORFPHYSIO.CH

PERSONAL  
UND  
GRUPPEN  
TRAINING

[www.dorfphysio.ch](http://www.dorfphysio.ch)

WEBER CERTIFIED STORE  
Since 1982  
**Premium**

HAUS **GASSER** HOBBY

**weber**

Brünigstrasse 105 Sachseln • 041 660 14 13 • [www.haushalt-gasser.ch](http://www.haushalt-gasser.ch)

# *Eigenes Hallenturnier für die F-Junioren*

---

Im Januar 2023 fand erstmals ein internes Hallenturnier im Flüeli-Ranft statt. Knapp 30 F-Junioren (alle ca. 8 Jahre alt) des FC Sachteln nahmen am Turnier teil. Faire Spiele, viele Tore und noch mehr Freude und Spass am Spiel und Bewegung zeichneten einen tollen Tag aus. Die Eltern

brachten Kuchen mit und so ergab sich während und nach dem Turnier ein schönes Beisammensein. Jedes Kind – mit mindestens einer Medaille um den Hals oder einen Pokal in der Hand – verliess am Abend die Halle überglücklich. Es wird nicht das letzte interne Turnier gewesen sein...



*Matteo Vogler dribbelt sich gekonnt vorbei.*



*Strahlende Gesichter bei der Rangverkündigung.*





FC Sachseln  
**Steiböckli-Team**

Wir können auf eine wunderbare Saison mit unserem Steiböckli-Team zurückblicken. Diese talentierten jungen Spieler haben uns mit ihrem Engagement und ihrer Leidenschaft für den Fussball jeden Mittwochabend beeindruckt.

Die Kinder waren mit grosser Begeisterung dabei und wurden stets ballsicherer und mutiger, was zu einer sehr hohen Trainingsbeteiligung führte. Es war fantastisch zu sehen, wie sich ihre Fähigkeiten Woche für Woche verbessert haben und sie sich als Einheit weiterentwickelt haben.

**Spiel und Spass im Vordergrund**

Selbstverständlich durfte der Spass bei den Trainings nicht zu kurz kommen. So wurde jeweils bei jedem Training zum Aufwärmen Spiele gemacht. Die «goldene Kuh», das «WC-Fangis» und das «Häxä-Verzaubern» haben es den Kids besonders angetan. Nichtsdestotrotz, wenn durch uns beim gemeinsamen Verabschieden im Kreis gefragt wurde, was denn am Training das Beste war, kam immer ein lautstarkes «Määäätschläää!».



### Trainerwechsel: Drei gehen, drei kommen

Bei den Steiböckli-Trainerinnen und -Trainern gibt es auf die Saison 2023/24 eine grosse Rochade. Leonie, Paula und Michi haben sich entschieden, die Betreuung in neue Hände zu übergeben. Vielen Dank an euch drei für die wertvolle Arbeit. Ihr habt den Jüngsten im Verein nicht nur fussballerisches Können vermittelt, sondern auch Werte wie Teamgeist, Disziplin und den Spass am Spiel weitergegeben. Der Verein und die Kinder haben euch sehr geschätzt.

Glücklicherweise konnten wir drei neue Trainer\*innen gewinnen. Das Trainer-Quartett für die kommende Saison besteht aus Sandra, Veronika, Michel und Simon. Wir wünschen euch viel Freude und tolle Erlebnisse mit unseren kleinen Fussballprofis.

Leonie, Paula, Michi und Simon



Der «Häxä-Zauber» hat die Steiböcklis in rückenliegende Käfer verwandelt.



# Andy's

## FAHRSCHULE

Andy von Flüe  
Stucklistrasse 1  
6072 Sachseln  
Natel 079 204 68 68  
[www.andys-fahrschule.ch](http://www.andys-fahrschule.ch)

**AUTO, ANHÄNGER UND MOTORRAD**



## Neues Zuhause - ausgezogen oder umgezogen

Mit der AXA Ihr Zuhause optimal versichern.

Gerne berate ich Sie.

**Mike Jud**  
Kundenberater  
Telefon +41 666 78 57

AXA Hauptagentur Christoph Imhof  
Nelkenstrasse 2, 6060 Sarnen  
[AXA.ch/sarnen](http://AXA.ch/sarnen)



## Mit diesen Teams starten wir in die neue Saison

Teamname	Liga	Spielklasse
FC Sachseln	4. Liga	Qualifikationsrunde
TEAM Kerns/Sachseln	Senioren 30+	Promotion
JF Sarneraatal	Junioren C	3. Stärkeklasse
Team Obwalden (UN13)	Junioren D/9 (Spielzeit 3/3)	1. Stärkeklasse
JF Sarneraatal a	Junioren D/9 (Spielzeit 3/3)	3. Stärkeklasse
JF Sarneraatal b	Junioren D/9 (Spielzeit 3/3)	3. Stärkeklasse
FC Sachseln	Junioren E (Spielzeit 3/3)	3. Stärkeklasse
FC Sachseln a	Junioren F/5	2. Stärkeklasse
FC Sachseln b	Junioren F/5	2. Stärkeklasse
FC Sachseln c	Junioren F/5	3. Stärkeklasse
FC Sachseln d	Junioren F/5	3. Stärkeklasse
FC Sachseln Steiböckli-Team	-	keine offiziellen Spiele

Eine regelmässige Boiler Entkalkung hilft die Lebensdauer zu verlängern und den Energieverbrauch zu senken.



**J. von Moos  
Sanitär AG  
6072 Sachseln  
041 660 12 51**

**Wann wurde Ihr Boiler das  
letzte Mal entkalkt?  
Melden Sie sich gerne für eine  
unverbindliche Beratung.**



## *Fabian Egger wird neuer Präsident*

---

Der Club 87 als Donatoren-Club des FC Sachseln erfreut sich immer grösserer Beliebtheit. Es können bereits über 100 Mitglieder verzeichnet werden und das Mitgliederwachstum hält weiter an! Der Verein und seine Mitglieder bezwecken die finanzielle Unterstützung des FC Sachseln. Dabei sollen hauptsächlich die Belange der Juniorenabteilung berücksichtigt werden. Der Donatoren-Club pflegt ebenfalls die gesellschaftlichen Kontakte unter seinen Mitgliedern. So konnte im Herbst 2022 nach dem coronabedingten Unterbruch wieder eine GV durchgeführt werden. Zugleich war dies die 20. GV des Vereins, was auch gebührend auf der Fluonalp ob Giswil gefeiert wurde. Der langjährige Präsident Roger Pfister

erklärte an dieser GV seinen Rücktritt und wurde mit grossem Applaus und einem Präsent verdankt. Als Nachfolger wurde einstimmig Fabian Egger gewählt.

Im März 2023 fand ebenfalls nach einem coronabedingten Unterbruch endlich wieder der jährliche Mitglieder-Event statt. Zahlreiche Mitglieder trafen sich dabei im Brünig-Indoor Lungern zu einem Schiessprogramm und einem gemütlichen Beisammensein – natürlich inklusive Nachtessen und auch was für die trockenen Kehlen im Anschluss.

Im Juni 2023 fand schliesslich die 21. Generalversammlung des Club 87 statt. 27 Mitglieder nahmen daran teil. Auch dieses Jahr kann der Club 87 einen stolzen Beitrag dem FC Sachseln überweisen. Für das sehr beliebte Vorbereitungs-Camp des FC Sachseln wurden an der GV CHF 1'500 und für die Anschaffung neuer Vereinstrainer (vor allem für Neumitglieder im Juniorenbereich) wurden CHF 500 gesprochen.

An dieser Stelle im Namen der Sachler FC Kids & Jugend ein grosses DANKE allen Club-Mitgliedern! Willst auch du Mitglied des Club 87 werden – so fülle das Formular auf der Webseite des FC Sachseln aus (Donator werden).

Wir freuen uns auf dich!  
Vorstand Club 87



*Fabian Egger (2. von links), sorgte nach seiner Wahl auf der Fluonalp gleich selbst für gute Stimmung.*



# FC SACHSELN

## SUCHT...



- › **Schiedsrichter/in**
- › **Spieleiter/in Kinderfussball**

Hast du Interesse Schiedsrichter/in zu werden? Bist du motiviert eine neue Herausforderung als Schiedsrichter/in in unserem Verein anzunehmen? Dann unterstütze den Fussball als wichtigster Akteur auf dem Platz. Als Schiedsrichter/in hast du die Möglichkeit dich persönlich weiter zu entwickeln und eine Leaderfigur zu werden. Du lernst eine Gruppe zu führen und betreibst dazu noch Sport.

#### **Anforderungen:**

- Freude am Fussball
- Seriöses Auftreten
- Zuverlässigkeit
- Selbstbewusstsein
- Durchsetzungsvermögen

#### **Du profitierst von:**

- Persönlichkeitsentwicklung
- Neuen Bekanntschaften
- Finanzieller Entschädigung
- Gratisentritten zu allen SFV-Spielen
- Weiterbildungsmöglichkeiten

- › **Juniorentrainer/in**
- › **Betreuer/in Kinderfussball**

Wir sind stets auf der Suche nach neuen und motivierten Betreuern und Betreuerinnen für unsere Juniorenmannschaften. Über die Aufgaben sowie die Ausbildungsmöglichkeiten des FC Sachseln informieren wir dich gerne.

#### **Haben wir dein Interesse geweckt?**

Dann melde dich doch bitte bei Dario Soldati, Sekretariat FC Sachseln.  
sekretariat@fcsachseln.ch

# Herzlichen Dank für die Unterstützung

---

Liebe Mitglieder und Freunde des FC Sachseln:  
Sponsoring ist ein Geben und Nehmen. Deshalb denkt bitte bei eurem nächsten Einkauf an die wertvolle Unterstützung unserer Sponsoren. Erwähnt bei der Gelegenheit, dass ihr vom FC Sachseln seid und dass ihr es toll findet, dass der Sponsor den Verein unterstützt.

## **Hauptsponsor:**

Raiffeisen Obwalden, Sachseln

## **Co-Sponsoren:**

Elektro Kaiser AG, Sachseln  
Frühauf Bauteam AG, Kägiswil

## **Ausrüster:**

Dolomiten Sport AG, Sarnen

## **Gastropartner:**

Gasthaus Engel, Sachseln

## **Donatoren:**

Club 87, Sachseln

## **Bandensponsoren:**

- Andy's Fahrschule, Sachseln
- Arnautovic GmbH, Sachseln
- Auto Baumann AG, Sachseln
- Bedachungen Rohrer GmbH, Sachseln
- Denner, Sachseln
- Eleconstruct & Partner AG, Emmenbrücke
- Elektrizitätswerk Obwalden, Kerns
- Emmi Schweiz AG, Luzern
- Engelberger Druck AG, Stans
- Ennetsee-Schreinerei AG, Cham
- Fanger Elementtechnik AG, Sachseln

- Feba Fassadenbauteile AG, Kägiswil
- Formula Pub, Sarnen
- Garage Alois Röthlin AG, Kerns
- Generali, Marcel Waser, Stans
- Hans Rohrer AG, Sachseln
- Huser Stahlbau AG, Kerns
- Iromet, Alpnach Dorf
- Josef Rohrer AG, Flüeli-Ranft
- Karl Rohrer AG, Schreinerei Zimmerei, Sachseln
- Krummenacher Sanitär AG, Kägiswil
- Maler Hinter, Sachseln
- MC One, Alpnach-Dorf
- PK Bau AG, Giswil
- Praxis Enz, Sachseln
- Risano Praxis AG, Sarnen
- Rollende Werkstatt Kran AG, Sachseln
- Sanitär J. von Moos AG, Sachseln
- Schreinerei Hans Rohrer GmbH, Flüeli-Ranft
- Schreinerei Roy Jakober GmbH, Sarnen
- Sigrist & Rohrer GmbH, Sachseln
- Stutzer & Flüeler AG, Kerns
- Taurus Sports AG, Kloten
- Walter Spichtig Schreiner AG, Sachseln

## **Trikotsponsoren:**

- Praxis Enz, Sarnen
- Raiffeisenbank Obwalden, Sachseln
- Reisebüro Ferieztyt GmbH, Sarnen
- Rohrer Gartenbau und Hauswartungen GmbH, Sachseln
- Walter Spichtig Schreiner AG, Sachseln

## **Inserenten:**

Herzlichen Dank auch den zahlreichen Inserenten dieser Ausgabe. Dank euch ist es möglich, dieses Clubheft produzieren zu können.

# Ihr Getränke- und Festlieferant in Obwalden



Tel. 041 660 10 12

## BRAUKUNST

1834

*J. B. Guggenbühler*



## Wichtige Termine

Datum	Veranstaltung	Wo
16.–18. August 2023	Vorbereitungscamp Junioren	Fussballplatz Mattli
19. August 2023	Team Obwalden Tag 2023	Alpnach
25. August 2023	36. Generalversammlung	Gasthaus Engel Sachseln
Ende August 2023	Saisonstart 2023/2024	Fussballplatz Mattli
Oktober 2023	Sponsorenapéro	Clubhaus FC Sachseln
November 2023	Samiglaus-Abend für die Junioren	Clubhaus FC Sachseln
2. Dezember 2023	Weihnachtsmarkt	Dorfplatz Sachseln
19. Januar 2024	11. Generalversammlung TEAM OW	Rest. Aluette, Alpnach
Ende Januar 2024	Funktionärsanlass	Clubhaus FC Sachseln
Ende Juni 2024	Saisonabschluss	Clubhaus FC Sachseln

# LUST AUF PARTY?

FEIERN SIE IHREN EVENT  
IM CLUBLOKAL SACHSELN



## CLUBLOKAL MIETEN

Mehr Infos unter [www.fcsachseln.ch](http://www.fcsachseln.ch)

**Wir wünschen dem FC Sachseln  
eine erfolgreiche Saison!**

**Unter  
— waldner**  
unser magazin



Elektrizitätswerk  
Obwalden

**Energie zum  
Durchstarten**

Das EWO – Ihr Energiepartner

[ewo.ch](http://ewo.ch)

Reparaturen aller Marken | Service- & Unterhaltsarbeiten  
MFK-Bereitstellung mit Vorführen | Unfallreparaturen  
Reifenservice | Klimageservice | Verkauf von Neuwagen,  
Occasionsfahrzeugen und Zubehör



**Auto Rohrer AG**  
Hänsigrüt 5 | 6072 Sachseln  
041 660 30 35 | autorohrer.ch

## JETZT SPONSOR WERDEN!

Sie möchten unseren Verein unterstützen? Tolle Idee! Es gibt einige Möglichkeiten. Am besten schauen Sie auf unserer Webseite unter «Sponsoring» nach, was Ihnen zusagt. Über das Onlineformular können Sie bequem mit uns Kontakt aufnehmen. Wir freuen uns auf eine partnerschaftliche Zusammenarbeit.



### Herausgeber

Fussballclub Sachseln  
Postfach 112, 6072 Sachseln  
www.fcsachseln.ch

### Impressum

Auflage: 2700 Exemplare  
Erscheinung: 1 x jährlich im Juli  
Druck: Engelberger Druck AG, Stans

### Redaktion, Layout und Inserateverwaltung

PR-Kommission  
sponsoring@fcsachseln.ch

**RAIFFEISEN**



Plus:  
50% auf das  
Halbtax und  
Ermäßigungen  
für Konzerte  
und Sport

YOUNG  
MEMBER  
PLUS

## YoungMemberPlus

Dein exklusives Bankpaket  
für Ausbildung, Studium  
und Berufseinstieg

[raiffeisen.ch/youngmemberplus](https://raiffeisen.ch/youngmemberplus)

**Raiffeisenbank Obwalden**

Telefon 041 666 79 79

[www.raiffeisen.ch/obwalden/ymp](https://www.raiffeisen.ch/obwalden/ymp)